

# Charlys Tante sorgt für witzige Stunden

Die Georgsbühne präsentierte gestern Abend erstmals die weltbekannte Komödie «Charlys Tante» im Georgsheim Arth. Bereits an der Generalprobe bewiesen die zehn Schauspieler, dass sie intensiv geprobt hatten und für die gestrige Premiere bereit waren.

Von Christoph Jud

Arth. – Die Schauspieler der Georgsbühne in Arth haben seit November 2008 hart geprobt. 34 Mal trafen sie sich und feilten gemeinsam mit ihrem erfahrenen Regisseur Georg Suter am diesjährigen Stück.

Die fünfköpfige Stück- und Spielerwahlkommission hatte sich für ein besonderes Stück entschieden: «Charlys Tante» ist eine der bekanntesten Komödien der Welt. Sie wurde in über 100 Sprachen übersetzt und mehrfach verfilmt. Vor über 100 Jahren wurde der Zweiakter vom Engländer Brandon Thomas geschrieben. Der gebürtige Bündner Hans Gmür sel. schrieb eine neue schweizerdeutsche Mundartversion von «Charlys Tante». Diese Version kann man sich nun auf der Georgsbühne in Arth zu Gemüte führen. Gemäss der Organisatorin des Theaters und Präsidentin des Vereins Georgsbühne, Sonja Fach, läuft der am 3. März gestartete Vorverkauf hervorragend. An allen Spieltagen (siehe am Ende dieses Artikels) sind bereits viele Plätze reserviert. In der schrägen Geschichte wirken zehn Darsteller mit. Die Handlung findet auf der Veranda der



**Turbulenzen:** Kurt (Reto Bucher), von links, Sonja (Silvia Ledergerber), Inge (Doris Schilter), Gottfried als Tante Rösli (Andreas Niederberger) und Charly (Matthias Hengartner) suchen den Ausweg aus einer misslichen Lage. Bild Christoph Jud

Villa Rösli im Tessin statt. Von diesem herrlichen Plätzchen aus sieht der Betrachter direkt an die Küste von Morcote am Lago di Lugano. Dargestellt ist diese traumhafte Ansicht auf einer Kulisse, die vom Arther Künstler Konrad Reichmuth gemalt wurde. Laut Präsidentin Fach kann das

Bühnenbild nach der Dornier gekauft werden.

### Charly kommt arg in Stress

Charly (Matthias Hengartner) möchte mit seiner Freundin Sonja (Silvia Ledergerber) während der Ferienabwesenheit seiner Tante Rösli (Stepha-

nie Berger) einige unbeschwerte Tage in deren Villa geniessen. Eingeladen haben die beiden auch Sonjas deutsche Freundin Inge (Doris Schilter) und Charlys Kollegen Gottfried (Andreas Niederberger). Unerwartet taucht Sonjas Onkel Robert (Benno Inderbitzin) auf, um auf Geheiss sei-

ner Schwester, der Mutter von Sonja, zum Rechten zu schauen. Da Sonjas Mutter und somit auch Onkel Robert nicht in Kenntnis darüber sind, dass Charlys Tante, die Villenbesitzerin Rösli, sich in den Ferien befindet, müssen sich die jungen Leute schnellstens etwas einfallen lassen, damit Robert nichts merkt. So wird Gottfried kurzum dazu verknurrt, sich als Frau zu verkleiden und die Tante Rösli zu spielen. Dies tut er so eindrücklich, dass sich Robert sofort in die Tante Rösli (alias Gottfried) verknallt. Doch damit noch nicht genug. Plötzlich taucht (die richtige) Tante Rösli auf. Und so nehmen die Dinge ihren Lauf, und die Zuschauer können sich köstlich amüsieren. Die jungen Schauspieler, die im Alter von 17 bis 30 Jahre sind, spielen ihre Rollen sehr authentisch und mit grosser Spielfreude. Die Transvestitenrolle des Gottfried alias Tante Rösli präsentiert eine grossartige Leistung. In weiteren Rollen sind Reto Bucher (als der Alternative Kurt), Doris Beretta (Hausmädchen Signora Fumagalli), Andreas Imbaumgarten (ein Gauner) und Daniel Müller (ein weiterer Gauner) zu sehen. Am vergangenen Mittwoch fand die Generalprobe statt. Die paar wenigen Zuschauer an dieser inoffiziellen Vorführung waren begeistert, die Darsteller und ihr Regisseur sichtlich zufrieden.

Spieldaten: Samstag, 21. März, 20.00 Uhr; Samstag, 28. März, 14.00 und 20.00 Uhr; Sonntag, 29. März, 19.00 Uhr; Mittwoch, 1. April, 20.00 Uhr; Freitag, 3. April, 20.00 Uhr und Dornier Samstag, 4. April, 20.00 Uhr. Vorverkauf: Di-Fr, 09.00–11.30 und 14.00–17.00 Uhr, Bücherei Goldau, Telefon 041 855 55 80.

ANZEIGE

DELL™ EMPFIEHLT WINDOWS VISTA® HOME PREMIUM.

COOLE DESIGNS. COOLE FARBEN. BRANDHEISSE ANGEBOTE.

SIE SPAREN BIS ZU 100.-



### NEU INSPIRON 15

Cool, farbenfroh und jederzeit online. Nutzen Sie die ganze Vielseitigkeit dieses eleganten Einsteiger-Notebooks – für Arbeit und Vergnügen.

- Intel® Pentium® Prozessor T4200 (2.1 GHz, 800 MHz FSB, 1 MB cache)
- Original Windows Vista® Home Premium
- 2048 MB Arbeitsspeicher
- 160 GB SATA Festplatte
- 15.6" WXGA Display mit True-Life™
- 8x DVD+R/+/-RW inkl. Software

E-Value Code: NPCH6-N0254503

VORHER: 849.-  
JETZT: **819.-** SIE SPAREN **50.-**

Standardmässig in schwarz. Upgrade auf eine von 2 Farben für nur 60.-



### studio

Leistung satt für Musik, Fotos und Videos.

- Intel® Core™2 Duo Prozessor E7300 (2.66 GHz, 1033 MHz FSB, 3 MB cache)
- Original Windows Vista® Home Premium
- 2048 MB Arbeitsspeicher
- 320 GB Festplatte
- 256 MB ATI Mobility Radeon HD 3450 Grafikkarte
- 16x DVD+/-RW
- 15-in-1 Kartenlesegerät

E-Value Code: NPCH6-D025402

VORHER: 899.-  
JETZT: **849.-** SIE SPAREN **50.-**



### studio 15

Zeigen Sie Stil mit diesem Multimedia-Alleskönner.

- Intel® Pentium® Prozessor T4200 (2.1 GHz, 800 MHz FSB, 1 MB cache)
- Original Windows Vista® Home Premium
- 2048 MB Arbeitsspeicher
- 160 GB SATA Festplatte
- 15.4" WXGA WLED Display mit True-Life™
- 8x DVD+R/+/-RW inkl. Software

E-Value Code: NPCH6-N0253502

VORHER: 1079.-  
JETZT: **979.-** SIE SPAREN **100.-**

Standardmässig in schwarz. Upgrade auf eine von 6 Farben für nur 60.-

Gültig bis 18.02.2009

KLICKEN: [WWW.DELL.CH](http://WWW.DELL.CH)

ANRUFEN: 0848 33 00 77



Erstellen Sie beeindruckende Dokumente

Holen Sie sich Ihren neuen PC, schon gleich mit Microsoft® Office Home & Student 2007, für nur CHF 140.



Word



Excel



PowerPoint



OneNote

NUR 140.-

McAfee™ - WIR SCHÜTZEN, WAS SIE SCHÄTZEN. Dell SA, Route de l'Aéroport 29, CP 216, 1215 Genève 15. Angebote gültig bis zum 18. Februar 2009. Angebote nur gültig bei aufgelisteten PCs. Alle Preise verstehen sich in CHF. Preise inkl. Versand, Bearbeitung, vRC und MwSt 7.6%. Inspiron™ und Studio Desktop PC und Inspiron™ und Studio Notebooks enthalten standardmäßig Microsoft® Works 9.0, wenn nicht anders spezifiziert oder dargestellt. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Celeron, celeron Inside, Centrino, Centrino Inside, Core Inside, Intel, Intel Logo, Intel Atom, Intel Atom Inside, Intel Core, Intel Inside, Intel Inside Logo, Intel ViiV, Intel vPro, Itanium, Itanium Inside, Pentium, Pentium Inside, ViiV von Dell™ ab Werk vorinstalliert und optimiert. Promotionen sind auf maximal 5 Systeme pro Kunde begrenzt. Die Bezeichnung GB bedeutet bei Festplatten 1 Milliarde Bytes; die nutzbare Kapazität kann je nach eingesetzter Software leicht differieren.